

## 所沢パスポート券事業（割引事業）

### 愛称：あったか湯・遊・楽 事業

#### 【あったか湯・遊・楽事業とは】

水上温泉郷と四万温泉郷との協定事業で、宿泊優待割引などが受けられます。

#### ■平成22年度用の「所沢パスポート券」の取得を！

4月から水上温泉郷と四万温泉郷を利用される方は、新しい平成22年度用のパスポート券が必要です。所沢パスポート券は、市役所1階市民保養施設コーナー、または各出張所で申請できます。

申請書は、各出張所でも用意してあります。市HP（「楽しむ・学ぶ」をクリック）からもダウンロードできます。

## 水上温泉郷

【申し込み・予約】 水上温泉旅館協同組合 ☎0278-72-2611

卒業記念、入学記念、入社記念など、思い出作りのベストチョイス

～水上温泉郷を包む旅空間～

四季を通じて楽しめる旅空間、それが水上温泉郷です。豊富な自然のダイナミズムと四季の変化が楽しめる温泉地です。奥利根の豊かな自然が醸し出すゆったりとした時間と季節の匂いが水上を包みます。また、スノーボードやスキーおよび最近人気を呼んでいるスノーシュー（雪上トレッキング）などウィンタースポーツを春先まで楽しめるのも水上温泉郷の特徴です。3月・4月は卒業や入学・入社シーズンです。ぜひこの機会に一度、水上温泉でお祝いの計画を立ててみてはいかがでしょうか。心身ともにリフレッシュすること请け合いです。



## 四万温泉郷

【申し込み・予約】 四万温泉協会 ☎0279-64-2321

春の深い味わいを伝説の温泉で・・・

～春の四万温泉へ～

3月4月は入学と入社のシーズン。何かと慌ただしい時期でもありますが、こんな時こそ日常の時間を忘れ自分をゆっくり見つめ直したいものです。そんな空間にピッタリなのが四万温泉郷です。春の息吹を感じる3月から新緑にかけての季節、温泉宿に並行して流れる清流が癒しの音を奏で、効能たっぷりのかけ流しの温泉が伝説の世界に引き込んでくれます。まさに、春こそ四万温泉の真骨頂が発揮されます。



#### ■四万温泉行直行バス

東京駅八重洲通りから午前8時45分発（往復5,000円）

◎3月31日までは午前10時30分発もあります。

問い合わせ 市役所1階市民保養施設コーナー ☎2998-9106

# 「所沢市指定市民保養施設 利用補助金交付事業」は 廃止になります

廃止になります

市では、市民保養施設利用事業として、『所沢市指定市民保養施設利用補助金交付事業』と『所沢パスポート券事業（愛称：あったか湯・遊・楽事業）』の2つの事業を併行して実施しています。しかしながら、市の財政状況等により事業の見直しを行った結果、平成22年度から「市民保養施設利用補助金交付事業」を廃止することとなりました。

つきましては、4月1日以降の宿泊から市民保養施設利用補助金の交付を受けられませんのでご注意ください。  
なお、『所沢パスポート券事業』は、引き続き実施します。4月1日以降のご利用を希望される方は、新年度（平成22年度）のパスポート券が必要になります（下記参照）。  
問い合わせ 市民保養施設コーナー ☎2998-9106

### 所沢市の「市民保養施設利用事業」のあらまし

#### 『所沢市指定市民保養施設利用補助金交付事業』

市が協定を締結した保養施設(20施設)に市民の皆さんが宿泊した場合、一定の補助金を交付するものです。

平成21年度（3月31日）をもって廃止します

#### 『所沢パスポート券事業（割引事業）』（愛称：あったか湯・遊・楽事業）

市民の皆さんが水上温泉郷や四万温泉郷に宿泊する際、市が発行する「所沢パスポート券」を提示することで宿泊料金等の割引サービスが受けられるものです。

平成22年度も実施を予定しています

所沢パスポート券の申請が必要です

#### 申請から 利用までの手順

優待を受けるには、施設の予約をする前に所沢パスポート券の申請が必要です。利用するすべての方のパスポート券が必要になります。  
① 所沢パスポート券の申請  
利用できる方 所沢市に住民登録（外国人登録を含む）をしていない方で市税を滞納していない方  
申請方法 市役所1階市民保養施設コーナー、各出張所、または市HP（「楽しむ・学ぶ」をクリック）にある申請書に必要事項を記入のうえ、印鑑を持参し、同コーナーおよび各出張所へ直接

平成22年度用「所沢パスポート券」は  
3月23日(火)から申請受付開始

◎出張所に提出した場合、所沢パスポート券は後日自宅へ郵送します。  
② 所沢パスポート券を発行  
③ 宿泊施設の予約・問い合わせ  
予約方法 次の予約窓口へ所沢パスポート券を取得したことを告げ▼宿泊日▼希望旅館名および条件等を電話でお申し込みください。



【予約窓口】午前9時～午後5時  
水上温泉旅館協同組合  
☎0278-72-2611

四万温泉協会  
☎0279-64-2321



◎予約窓口から申し込みしなかった場合、インターネット予約や旅行業者等での予約は、優待割引が受けられません。ご注意ください。  
④ 宿泊当日  
到着時 宿泊先に着いたら、所沢パスポート券を提示し、割引先一覧表を受け取ります。  
◎所沢パスポート券をお持ちでない場合や忘れてしまった場合は、割引や優待は受けられません。利用するすべての方のパスポート券が必要です。ご注意ください。  
チエックアウト時 精算時には割引後の金額を必ず現金でお支払いください。  
問い合わせ 市民保養施設コーナー ☎2998-9106  
◎加盟施設の一覧や宿泊料金等は、同コーナーおよび各出張所で配布しているほか、市HP（「楽しむ・学ぶ」をクリック）でもご覧いただけます。